



# ROTTERDAMSCH E COURANT.

ZATURDAG 25 NOVEMBER.

## WAARSCHUWING.

### Beschadiging van Telegraafdraden en Toestellen.

DE GEMEESTER en WETHOUDERS van ROTTERDAM, de minste van den Heer Staatsraad, Commissaris des Konings in de Provincie, van den 21 November 1854. A. n. 10812 (1ste afdr.). art. 12 der wet van 7 Maart 1852 (Staatsblad n. 48), tot de gemeenschap door Electro-magnetische Telegrafen, houdende art. 257 van het strafwetboek toepasselijk is op de moedwillige beschadiging en versterking van telegrafische toestellen, te weten dat de telegraafkabels van de Rotterdamse Telegraaf-Compagnij zijn gelegd onderdoor de Leuvehaven, ten zuiden van de Schiedamsche dijk, met waarschuwing aan de schippers, allen die er verder belang bij kunnen hebben, om zich zorg te waken voor het beschadigen van de bedoelde telegraafkabels; en dat de schepen loopen van hun anker te verliezen, wanneer de telegraafkabel komt te haken, terwijl, voor het geval dat met het anker achter eenen telegraafkabel bleef haken, en door de pogingen om het anker op te halen of los te werken, den kabel beschadigen of verbreken, men hierdoor de als boven bij de bedoelde straffen zou behoopen.

Rotterdam den 24 November 1854.  
De Secretaris, De Burgemeester,  
J. VAN 'SGRAVESANDE. J. F. HOFFMAN.

De Miliciens-Verlofangers N. DE JONG, J. RIJNHARD, ROZIER en A. STOLK, welke aan de door hen opgegeven plaatsen niet bekend zijn, worden bij deze in hun belang uitgedaagd om zich onverwijld ter Gemeente-Secretarie alhier aan te melden.

## BUITENLAND.

### PETERSBURG den 16 november.

Alde de kamp generaal vorst Menzikoff heeft aan den Keizer berigt, onder datteekening van den naam, dat de belegeringswerken tegen Sebastopol voortvaren. In weerwil van het vuur der vijandelijke batterijen, hoofdzakelijk tegen het bastion n. 4 gericht, zijn onze vestingwerken berokkende schaden met een groot herstel en de troepen zijn steeds met een elanvollen geest beziel. De vijand versterkt den gervleugel zijner stelling krachtig. De natuur der belegering, na het gevecht van den 14den, ingewonnen hebben door zien, dat het door onze troepen dien dag geleden verlies grooter is geweest dan eerst gedacht had. Wijders kon een zonder tusschen-acht uren lang met even veel verwoedheid als de heftigheid van de beide zijden gevoerde strijd niet aan aanzienlijke offers te kosten. Aan onzen kant ligt het geheel getal dooden 2069, daaronder begrepen hoofd- en andere officieren; dat der gewonden is geschat 5791, met inbegrip van 2 generaals en 206 hoofd-officiëren. Echter telde men onder de gewonden groot aantal slechts licht gekwetsten, die de dienst weder hebben hervat. Het verlies des vijands wij niet juist, doch men erkent dat hij mede geleden heeft; volgens het zeggen der gevangenen zijn drie zijner generaals gedood zijn.

### LONDEN den 23 november.

Verreijende verjaardag der jonge prinses Victoria gisteren te Windsor en overal elders gevierd. De overleden in deze hoofdstad 1309, derhalve 149 van in de vorige en 183 boven het gemiddelde in de week der tien laatste jaren. Doodelijke cholera zijn slechts 13 voorgekomen, de wederom toenamen sterfte is grootendeels aan den invloed van het weder op sommige gestellen toe te schrijven. Het aantal der geborenen in de vorige week was 1293, 109 beneden het gemiddeld getal in de negen laatste jaren.

Onder de bij Inkerman gesneuvelden zijn twee leden van de garde grenadiers, die voor Antrim en de luitenant-Blair, van de Schotsche fuseliërgarde, voor Ayr zitting had.

De Secretaris van Staat voor oorlog heeft gisteren de hem ontvangene uitvoerige dépêche van lord Raglan, den slag van Inkerman op 5 dezer en de daarbij gelege staten der gesneuvelden en gewonde Engelsche troepen en manschappen openbaar gemaakt. Dit rapport, dezer van voor Sebastopol afgezonden, stemt in met de berichten met de bereids medegedeelde berichten van dien merkwaardigen dag overeen.

De 54ste en 60ste regementen, dezer dagen uit de heliswaarts gekeerd, moeten onverwijld naar de Noordlandsche Zee vertrekken, ter vervanging van twee die tot versterking des legers in de Krim bestemd zijn.

De Morning Chronicle deelt een dépêche van Malta mede, volgens welke de generaals Torrens en Bentinck, die gekwetste officieren aldaar aangekomen waren, de Krim afgezeild.

Lord Dunklin, die door de Russen krijgsgevangen is, zal tegen kapitein Kourourteff, de krijgsgevangene der Engelschen voor Sebastopol, uitgewisseld worden.

Al het reeds vermeld berigt wegens den aanval der Russische vloot op de Russische stad Petropolska, Noordelijke Ijszee kan nog gevoegd worden, dat twee schepen, na twee batterijen vernield en twee Russische schepen genomen te hebben, weder zee gekozen

hebben, en dat kapitein Frederick, van de Amphitrite, den in die ontmoeting omgekomen schout bij nacht Price vervangen heeft.

De stoomboot *Arabia*, even als de *Niagara* door de Regering afgehuurd zijnde, zal den 9 december gents mail van Liverpool naar de Vereenigde Staten vertrekken; zullende van dien tijd tot op nadere aankondiging de pakketbooten der compagnie *Cunard* niet dan om de veertien dagen, des zaturdags, vertrekken. Opdat de handel door deze omstandigheid niet zou lijden, en de wekelijksche gemeenschap tusschen Engeland en Amerika bestaan zou, zullen de stoombooten der compagnie *Collins* om de veertien dagen des zaturdags, in plaats van des woensdags, vertrekken.

De *Thames* en vijf andere stoombooten der Engelsche compagnie van de Koninklijke mail-stoomvaart mede tot overvoer van troepen naar de Krim bestemd zijnde, zal de mail van Southampton naar Brazilië den 9 december niet verzonden worden. Ook de nieuwe hulp-stoomboot *Imperatriz*, die den 24 december naar Brazilië en la Plata zou vertrekken, is voor transport afgehuurd. De stoomboot *Pampora* verrekt den 1 december naar Madera, Brazilië en Buenos-Ayres.

De *Pacific* heeft berigten uit New-York tot 11 dezer overgebracht, welke geen politiek of veel ander belangrijk nieuws behelzen. Voor het Vaderlandsche fonds in Engeland was, door een tot dat einde gevestigd hulpcommitté, te New-York voor ruim 500,000 dollars ingezameld.

### PARIS den 23 november.

Gisteren hebben de Keizer en de Keizerin een kortstondig bezoek in deze hoofdstad afgelegd en zullen denkelijk in de volgende week de Tuilerien weder betrekken, hetwelk noodig geacht wordt voor de gezondheid der Keizerin, welke, gedurende haar verblijf in het zuiden aanmerkelijk verbeterd, na de reis naar Boulogne op nieuw verachtterd is. Van feestelijke ontvangsten te Compiegne en Fontainebleau hoort men niet meer spreken.

De heer Roux, ordonnans-officier van prins Napoleon, is gisteren alhier aangekomen. Ofschoon nog steeds in lijdenen toestand, hoopte de Prins toch altijd bij come der bestormingen van Sebastopol tegenwoordig te kunnen zijn, want het zal denkelijk meer dan ééne bestorming vereischen om die vesting geheel meester te worden. De geallieerden schijnen plan te hebben in de eerste plaats het bastion van Mat te overrompelen en zich daarin te versterken.

Behalve tot het zenden van troepen naar de Krim heeft de Regering ook maatregelen tot versterking van de bemanning der schepen van onze eskaders genomen. Naar gelang ziekte, vermoeienis of gevechten een ledig op een der schepen veroorzaken, wordt zulks of door van de gewapende schepen en transportvaartuigen genomene manschappen aangevuld, of door tot dat einde van Toulon gezondene.

De *Moniteur* behelst heden een schrijven uit Jassy, van 10 dezer, waarin de komst van den Turkschen commissaris *Dervisch-pacha* bevestigd wordt. Hij heeft het plaatselijk bestuur het binnentrekken der Turksche troepen in Moldavië medegedeeld en verzoekt dat de prefect uitgenoodigd zou worden alles tot hunne ontvangst te regelen. De aanvang der vijandelijkheden aan de Pruth scheen zeer nabij te zijn.

Ook deelt de *Moniteur* een opgave wegens den staat der veldhospitelen bij het Fransche leger in het Oosten op 7 november mede. Toen bevonden zich daarin 1847 manschappen, waaronder 903 gekwetsten, terwijl de overigen aan verschillende ziekten leden. Men voede hoop op de herstelling van de meesten dezer onder behandeling zijnde militairen. Een vijfthonderdtal gekwetste Russen is insgelijks in deze veldhospitelen opgenomen.

Gisteren morgen ten zeven ure lag de sneeuw meer dan zes duim hoog op de straten en daken dezer hoofdstad, maar, door de onvermoeide inspanning van een goed georganiseerd leger straatvegers, waren al de straten binnen weinige uren van sneeuw bevrijd.

De tijding der aftreding van *Espartero* en van het geheele Spaansche Ministerie heeft hier een diepen indruk gemaakt.

De door *Espartero* in de vergadering der Cortes afgelegde verklaring luidt woordelijk als volgt:

„Mijnheeren! Toen de geheele Natie in de maand juli 11. besloot hare regten te hernemen en de misbruiken te vernietigen die in het bestuur van den Staat ingedrongen waren, werd ik door het heldhaftige Volk van Saragossa geroepen, ten einde de beweging te ondersteunen en te bekrachtigen, die, met hetzelfde doel, in deze hoofdstad en in de voornaamste steden van Arragon volvoerd was.

Ik stemde er zonder aarzelen in toe eene zoo edele zaak te ondersteunen en te verdedigen, en ik bood op de plegtigste wijze aan, al mijne pogingen aan te wenden, opdat de nationale wil vervuld mogt worden.

Toen benoemde de Koningin mij tot voorzitter van den Raad der Ministers, en ik aanvaardde dezen last met het vaste besluit om dien af te leggen zoodra de constituerende Cortes zouden vereenigd zijn. Dit was een der voornaamste verzoeken die ik aan Hare Majesteit deed en dat de Koningin zonder tegenstand inwilligde.

De constituerende Cortes zijn reeds vereenigd, en het Ministerie dat ik de eer heb te presideren zal zijn ontslag

aanbieden, om de Koningin volle vrijheid te laten hare verantwoordelijke Raadslieden te kiezen, overeenkomstig de parlementaire gebruiken.

Mijnheeren! Ik grijp deze gelegenheid aan om hier, in het heiligdom der wetten, voor God en voor de menschen te verklaren, dat ik geene andere eerbucht voed dan de eenige begeerte die het voorwerp mijner wenschen is: naamlijk om als een eenvoudig burger, gehoorzende aan de wetten, te leven.

Deze verklaring, voegt de dépêche er bij, is met groote toejuichingen ontvangen.

## RINNE LAND.

### GRAVENHAGE den 20 november.

Bij Zr. Ms. besluiten van den 18 en 20 dezer, zijn de navolgende hoofd- en verdere officieren op pensioen gesteld: *W. baron Bentinck*, kol. komm. van het 1ste reg. vesting-artill., f 1800; *J. H. van Deventer*, luit.-kol. komm. van het 3de reg. vesting-artill., f 1500, met toekenning van den rang van kol.; *A. C. J. M. den Beer Poortugael*, luit. kol. bij het 3de reg. vesting-artill., f 1500; *W. H. J. baron van Wassenaer St. Paneras*, maj. bij het reg. veld-artill., f 1300, met toekenning van den rang van luit.-kol.; *F. Broers*, maj. bij het 2de reg. vesting-artill., f 1200; *B. G. Bolomey*, kapt. onder-dir. in het wapen-depôt te Dordrecht, f 1080, op het daartoe door hem gedaan verzoek en met toekenning van den rang van maj.; *L. A. Burgers*, kapt. bij het 1ste reg. vesting-artill., f 1080, op het daartoe door hem gedaan verzoek; *W. B. Vergroesen*, maj.-magazijnm. der 1ste kl. te Maastricht, f 1200, op het daartoe door hem gedaan verzoek, met toekenning van den rang van luit.-kol. en vergunning op de activiteits-uniform te blijven dragen; *W. C. Gerlach*, kapt.-magazijnm. der 2de kl. te Nijmegen, f 900; *J. Tissot van Patot*, kapt. bij het 2de reg. inf., f 900, op het daartoe door hem gedaan verzoek; *F. H. Rant*, 1ste luit. administ. van kleeding en wapenen bij het 2de reg. drag., f 680, op het daartoe door hem gedaan verzoek.

Bij arrest van het Provinciaal Gerechtshof in Zuid-holland is heden uitspraak gedaan in de zaak tegen *G. Wassing*, *P. Immerzeel*, *A. Immerzeel*, *S. de Jong*, *A. Wassing*, *W. Roem*, *C. Bakker* en *A. van der Roest*, allen te Naaldwijk, en zijn de eerste, tweede, derde, vierde en zesde beschuldigen schuldig verklaard aan waderspannigheid (*rebellion*) gepleegd door meer dan twintig personen, doch tevens verklaard dat, op grond van art. 213, in verband met art. 100 Wetb. van Strafr., de bij de wet overigens tegen de misdaad van waderspannigheid bedreigde straf tegen geen hunner zal worden uitgesproken; wijders de 1ste en 2de beschuldigen schuldig verklaard aan het feitelijk en opzettelijk aantasten van eenen magistraats-persoon, in de uitoefening zijner bediening; de derde en zesde beschuldigen aan het opzettelijk verbreken van glazuiten, die mede tot afsluiting, en den vierde aan het beleedigen van eenen magistraats-persoon, in de waarneming zijner bediening, met woorden, geschikt om zijne kiescheid aan te tasten, en veroordeeld: de eerste en tweede tot 2 jaren, de derde en zesde ieder tot eene maand correctionele gevangenisstraf en boeten van f 25, en de vierde tot 15 maanden correctionele gevangenisstraf; de 5de, derhalve en 8ste besch. zijn vrijgesproken, doch niet in vrijheid gesteld, uit hoofde het Openbaar Ministerie verzoekt, dat er tusschen bestaan, die haren inbesluis houding noodzakelijk maken. Het is mitaillen te verzoeken dat de heer mr. J. W. Gekken zich in cassatie zal voeten.

De voorstelling in den Koninkliken Theatervoor- schouwburg alhier zal zaturdag den 25 dezer bestaan uit de opera *La Reine de Chypre*.

### Staten-Generaal.

Wij laten hier meer uitvoerig volgen, wat de heer *Thorbecke*, in het laatste gedeelte zijner heden gehouden redevoering, ten opzichte der Staatsbegroting voor 1854, gezegd heeft:

Hij heeft daarbij zijne hoofdbezwaren, zoowel tegen de uitgaven als de middelen, doen kennen. Wat de uitgaven aangaat, heeft hij herinnerd aan de tweede wijf- giste, zoo als hij het noemde, van het programma van het Ministerie. Den 24 november 1853 heeft de toenmalige voorzitter van den Ministerraad als een der beginselen van dit Ministerie verklaard: dat het zorgen zal, dat de finantien behoorlijk geregeld blijven, dat niets nuttiger en noodzakelijker in den Staat is, dan eene goede regeling der finantien. Spreekte hij wijf- giste het, of, wat de uitgaven betreft, die onmogelijkheid is betra- che. De heer van Rode wende, dat de verhooging van uit- gaven eene teleurstelling was voor de voorgestanden der herziening van de Grondwet in 1848. Spreker merkt op, dat er tusschen vermindering van uitgaven en het betrachten van zuinigheid een groot onderscheid bestaat. Wat nu door het bedoelde lid ook over de verwachting van 1848 moge zijn voorgesteld, meent spreker toch, dat gemeld lid, weilligt om de eigenaardigheid van zijn beginsel, vergeten heeft de Staatsrekeningen van vroeger jaren. Nu heeft hij wel gehoord, dat het Gouvernement van 1847 6,000,000 had bespaard, en nu blijkt het hem wel uit de Staatsrekeningen dat de uitgaven eerst 78,000,000 hebben beloopt en in 1847 tot twee en zeventig en een half miljoen zijn gedaald, maar heeft



het Gouvernement daarom 6,000,000 gespaard? Ware dit het geval geweest, dan kan hij het begrijpen, dat men de tijd voor de herziening van de Grondwet, terugwenscht. Maar wat is de zaak? Onder de 78,000,000, die uitgegeven werden, werden eenige miljoenen aangetroffen wegens renten, die wij voor België betaalden. Voegt men daarbij de rentevermindering, die het gevolg geweest is van den grooten maatregel, in 1844 tot stand gekomen, dan zal men ongeveer de 6,000,000 verkrijgen waarop bedoeld is. Wil de Minister van Buitenlandsche Zaken dat nu noemen eene besparing, hij zal het niet wraken. Doch hij moet op besparingen van anderen aard moeten aandringen. Na het verkrijgen der bedoelde besparingen van 6,000,000 zijn de uitgaven tot 72 en 73 miljoenen gedaald, maar onder het laatste Gouvernement zijn zij tot 68 en 69 miljoenen gedaald. En nadat men nu, na eene zoo lage begroting, een veel hooger cijfer voor 1855 ziet voorstellen, nu wordt de teleurstelling, die men daardoor ondervindt, nog grooter. Spreker geeft het den Minister van Financien toe, dat de vorige Minister van Binnenlandsche Zaken gezegd heeft, dat op het eindcijfer alleen niet alles aankomt. Dat beweert spreker nog, maar daarom heeft die Minister niet beweerd, dat men op het geheele eindcijfer niet zou moeten letten. Hij herinnert daarbij de woorden, die de voormalige Minister heeft gesproken. Wat de opmerking aangaat, dat de Minister van Financien weerstand heeft geboden aan de aanvragen tot verhooging van bezoldiging, heeft het spreker leed gedaan, dat die neiging om in dit opzicht weerstand te bieden zoo weinig goed gevolg heeft gehad. Wat de vermeenderingen aangaat, die de begroting nog zal moeten bekomen, heeft de Minister van Binnenlandsche Zaken onder anderen gezegd, dat de 4 ton voor den Rijnspoorweg in het volgend jaar niet zullen behoeven te worden uitgegeven. Spreker zal daarop bij de behandeling van het hoofdstuk terugkomen, dat zou voor hem eene groote teleurstelling zijn. Spreker vindt in deze begroting geen harmonie. Aan de eene zijde verhooging van uitgaven, waar dit minder te pas schijnt te komen, en aan den anderen kant een verlaagd cijfer, waar een hooger schijnt te worden gevorderd. De inkrimping van uitgaven komt hem vooral wenschelijk voor bij de eigenlijke administratieve uitgaven. Dat zijn toch slechts middelen om duurzame resultaten te verkrijgen. In den verderen loop dezer beraadslagingen zal er gelegenheid bestaan aan te toonen, dat in de laatste jaren bij groote uitbreiding der werkzaamheden het getal der ambtenaren evenwel is verminderd.

Ten opzichte der middelen komt het hem voor, dat bij het ontwerp niet in acht genomen is het beginsel dat hij voorstaat, dat men geen meerdere belastingen moet heffen, dan men tot bestrijding der uitgaven noodig heeft. Wel heeft men het beginsel verkondigd, dat er slechts zoo veel aan lasten moet worden afgeschaft, als er schuld gedeld is, maar hij merkt daarentegen op, dat er ook geen belasting moet worden uitgeschreven met het doel om schuld te delgen. Het wezenlijk overschot der begroting, na vaststelling van eene billijke raming der middelen tot bestrijding der uitgaven, kan tot amortisatie van schuld worden besteed. Eene andere grief tegen de middelen is daarin gelegen, dat de beschikking over veel middelen, over overvloed al te gemakkelijk, al te verleidelijk is. Het brengt tot uitgaven, die niet strikt noodzakelijk zijn. Hij herinnert zich daarbij de beraadslagingen in het Engelsch Parlement over het geven van een apanage aan eenen Prins. Bij die gelegenheid heeft een der leden gezegd, dat hij het niet durfde wagen zoo veel geld te geven aan eenen jongen gast. En wat een afgevaardigde uit Groningen zeide, dat wij, naar het schijnt, geen gunstigen finantiëlen toestand kunnen verdragen, wordt door deze begroting bevestigd. Hij geeft het intusschen toe, dat men zeer verschillen kan over de vraag, wat nuttige en wat noodzakelijke uitgaven zijn. Hij gelooft ook dat er verschil kan zijn over het meer of min noodige; maar hij wil het niet ontveinzen, dat hij met alle krachten een doel wil bereiken, en dat hij zich daartoe voor oogen stelt alle middelen die daartoe kunnen leiden. Dat doel is: verbetering en herziening van het belastingstelsel; matiging der belastingen vooral der klasse, die zulks het meest behoeft, en matiging van de productieve krachten, die daartoe wordt vereischt. De geschiedenis van elders toont aan, welke wonderen men met de vrijheid der productieve kracht van de Natie kan te weeg brengen. Hij begrijpt volkomen, dat men, zoo als een spreker uit Steenwijk, geene afschaffing van belastingen wil, wanneer men bijna uitsluitend bedacht is op het hoog belang van 's Lands verdediging, op de uitgaven voor Oorlog, maar hij kan niet inzien, dat men ook met het oog daarop geene belasting op voedingsmiddelen zou mogen afschaffen, zoo de mogelijkheid daartoe bestaat en de middelen aanwezig zijn. De eerste spreker bij deze discussie heeft het Gouvernement en de vijf voorstellers toegesproken en hun gevraagd, of het, daar zij hetzelfde doel beoogen, niet mogelijk zijn zou zich te verstaan en eene transactie te sluiten. Zijn antwoord is, dat hij geen vriend van transactie is, maar dat hij aan den anderen kant (hij spreekt voor zich zelf daar hij met zijne mede-voorstellers er niet over geraadpleegd heeft) het Gouvernement wel in de gelegenheid stellen wil een voorstel te doen, waarmee hij zich zou kunnen vereenigen. Hij zou dus van zijn voorstel tot afschaffing van den accijns op de brandstoffen kunnen afzien, zoo het Gouvernement kon besluiten den accijns op het gemaal op te heffen, mits die accijns in zijn geheel werd afgeschaft en dat wel in den loop van het aanstaande jaar.

Wat aangaat de uitgaven voor Marine en Oorlog, herinnert de spreker, dat, toen in het voorjaar eene verhoging van het hoofdstuk van Oorlog werd aangevraagd op grond van buitengewone omstandigheden, hij reeds de vraag gedaan heeft, waarom er dan geene aanvraag geschiedde tot verhoging van het hoofdstuk van Marine. Hij heeft geen antwoord op die vraag bekomen, evenmin als op die, welk verband er bestond tusschen de verhoging der begroting voor Oorlog en de gebeurtenissen in het Oosten. Hij zal thans bij de behandeling der hoofdstukken met aandrang op die vragen terugkomen. Intusschen wil hij wel zeggen, dat hij tot hertoe tegen het hoofdstuk van Oorlog gestemd is, maar dat hij met zekeren schrik van de Regering heeft vernomen, dat de Marine in staat van verval is en dat de Minister van dat departement de aangevraagde middelen ongenoegzaam acht, om ze aanvankelijk te her-

stellen. Nu zou hij wel wenschen, dat er voor Marine een hooger cijfer werd uitgetrokken, ten einde tegen haar verval, dat hij noodlottig acht, te waken. Maar dat hooger cijfer moet gepaard gaan met het aannemen van een vast stelsel en het cijfer moet zoodanig zijn, dat het voor een aanvankelijk herstel genoegzaam is, daar men niet op eenmaal verbeteren kan, wat gedurende jaren mogt achteruitgegaan zijn.

#### 's GRAVENHAGE den 24 november.

Op aanstaanden woensdag den 29 dezer zal de gewone audientie van den Minister van Kolonien geen plaats hebben.

— In de residentie is aangekomen en aan het *Hôtel de l'Europe* afgestagt de baron de Geer, secretaris van legatie van Oostenrijk bij het Hof van Engeland.

#### Staten-Generaal.

TWEDE KAMER. — Zitting van vrijdag 24 november.

Aan de orde is de voortzetting der algemeene beraadslagingen over de Staatsbegroting voor 1855.

De heer van Goltstein beantwoordt het gisteren door den heer Thorbecke aangevoerde; hij houdt vol dat de uitbreiding van uitgaven het gevolg is van het stelsel des vorigen Ministers van Binnenlandsche Zaken; hij meent ook, dat er overdrijving is in het verwijt nopens het hooge cijfer der begroting in het algemeen, komt terug op het programma van het tegenwoordig Bewind, en verklaart de Grondwet te beschouwen als de eindpaal van aller gematigde wenschen, maar niet als eene eerste schrede om verder op den weg van snellen vooruitgang door te gaan. In zoo ver dus de Constitutionele partij dit laatste voorstaat, behoort de spreker daar niet toe.

De heer van Eck levert eene uitvoerige kritiek van het Ministerie in het algemeen en van sommige leden daarvan in het bijzonder. Ten opzichte der begroting zal hij in geene ontwikkeling van cijfers treden, maar verklaart in het algemeen dat hij het cijfer daarvan te hoog opgevoerd acht. Wat het vertrouwen op het Ministerie betreft, als hij het oog op de handelingen daarvan vestigt, dan moet hij voor zich het dat vertrouwen onthouden. Let hij op den Minister van Justitie, deze was volgens de Grondwet verplicht eene wet op de regterlijke organisatie aan te bieden, waaromtrent hij nu sedert achttien maanden in gebreke gebleven is, zonder vooruitzigt dat het in de tegenwoordige Zitting geschieden zal. Als hij verder nagaat wat door den Minister van Buitenlandsche Zaken verrigt wordt, dan ziet hij daarin geene reden van vertrouwen. Hierbij wijst de spreker op de zaak van Gibson, waardoor het Land vele onaangenaamheden zijn veroorzaakt, welk punt bij de behandeling van het hoofdstuk van Buitenlandsche Zaken wel nader ter sprake zal komen. Over den Minister van Kolonien zal hij weinig zeggen. Hij herhaalt alleen het vroeger door hem beweerde, dat de vrijheid in onze Kolonien niet genoeg is gewaarborgd. Nu de regterlijke magt aldaar niet anders is dan een administratief ligchaam, aan de inzichten der Regering onderworpen, vrees hij voor de vrijheid der Kolonien en dat de banden die deze met het Moederland verbinden losgerukt zullen worden. In de vierde plaats onderzoekt hij de politieke houding van het Ministerie, en betreurt den geest in welken de benoeming van ambtenaren geschiedt, waarbij hij vermoedt dat niet altijd op kundigheden gelet wordt. Vermoedt hij dit van het Ministerie in het algemeen, het is eene bepaalde klacht tegen den Minister van Justitie, met de benoemingen bij welk Ministerie hij beter bekend is. Maar nu heeft hij verder een punt, waarop reeds door anderen gewezen is. Hier zitten twee Ministers, namelijk die van Justitie en Buitenlandsche Zaken, naast elkander, die vroeger de geheele Natie, bij monde en geschrifte, tegen elkander gewaarschuwd hebben. Is er verandering in deze onderlinge denkwijze gekomen, dan weet de spreker niet of het in goeden zin is, of de Natie overtuigd zal zijn dat hare vrijheden meer gewaarborgd zijn. Telkens tracht, volgens zijne bewering, de Minister van Buitenlandsche Zaken de drukpers, de eenige stem waardoor de Natie haar gevoelen openbaren kan, verdacht te maken. Heeft, vraagt hij, de Minister van Justitie daartegen ooit geprotesteerd? Nu komt de spreker tot de handeling van het Ministerie ten aanzien der financien. De Minister van Buitenlandsche Zaken heeft zich beroemd het Kabinet zoo spoedig voltallig gemaakt te hebben. Maar dit is de vraag niet, wel of er homogeniteit is en aan billijke wenschen voldaan wordt. Wat is door een vorig Minister van Financien verrigt? In welk opzicht heeft hij aan de wenschen der Natie voldaan? Of het moest zijn bij de behandeling van het voorstel der negen leden, toen hij, in plaats van bondige redenen, met vuisten op de tafel sloeg, gepaard met beleedigende taal.

De Voorzitter acht het niet doelmatig op die wijze van een afwezig Minister te spreken. Van vuistslagen is hem bovendien niets bekend.

De heer van Eck vervolgt zijne rede en komt tot den tegenwoordigen Minister van Financien, tegen wiens persoon hij niets heeft in te brengen, maar wel het regt om zijne politieke handelingen na te gaan. Indien die Minister bij zijne optreding verklaard heeft omtrent het belastingstelsel, waaromtrent twee groote partijen zoo zeer verdeeld zijn, nog geen stelsel te hebben, dan vraagt hij of het goed was hem in een Kabinet te laten optreden, zonder te onderzoeken welke zijne denkbeelden over eene zoo hoog gewigtige zaak waren. En kan men dan, vraagt de spreker, aan zoodanig Ministerie zijn vertrouwen schenken? Het is hem niet om de personen te doen, maar hij kan het Kabinet zijn vertrouwen niet schenken.

De heer van Hoëvell slaat een blik op den moeilijken toestand waarin dit Ministerie verkeert, vooreerst uit hoofde van de eigenaardigheid zijner samenstelling, ten andere van de stelling die het tegen de leden der Kamer ingenomen heeft. De slotsom zijner redenering is dat het Ministerie krank is.

De heer de Brauw ziet in de aanvallen tegen de begroting slechts een aanval tegen het Ministerie. Ten slotte zijner rede zegt hij de meeste hoofdstukken te zullen aannemen, omdat hij den terugkeer der vorige rigting verderfelijck acht.

Na eene woordenwisseling, aan welke de heeren van Lynden, van Zuylen van Nyevelt, Gevers, Lugben, van Reede en van der Veen deel nemen, wordt, om het vergoedend uur, de zitting verdaagd tot morgen ochtend ten elf ure, als wanneer de heer Strens aan het woord is.

#### ROTTERDAM den 24 november.

Tot leden der kamer van koophandel en fabrieken Leyden zijn gekozen de heeren A. C. Leembrugge, J. A. de Fremery en D. A. Schretlen.

— Eergisteren heeft te Haarlem, aan het lokaal van het provinciaal gouvernement van Noordholland, aanbesteding plaats gehad van het bouwen, op de reed gelegde funderingen, van een postkantoor te Amsterdam hetgeen voor f 59,990 is aangenomen door den heer K. Kooy.

— Den 1 december zullen van Harderwijk vertrekkende om den volgenden dag over te gaan aan boord van schip *Axim*, gezagvoerder J. B. Goorens, te Rotterdam 21 Afrikaansche militairen, behoord hebbende tot Indisch leger, ten einde naar St. George d'Elmina worden overgebracht.

Nog zal den 5 december van Harderwijk naar Rotterdam vertrekken, om den volgenden dag over te gaan aan boord van het barkschip *Maria Magdalena*, gezagvoerder F. H. Popken, een detachement sterk 110 onderofficieren en manschappen, onder bevel van den majoor der artillerie R. J. Kellerman, van verlof naar Java terugkeerende, medegeleiders de ade luit. der artillerie W. A. van Son, benevens de officieren van gezondheid 3de klasse H. J. Aiken en W. J. Cramer.

— Onlangs is bij den winkelier J. de Smidt Jr. te Neuzen, een varken geslagt, dat, levend gewogen, eene zwaarte had van 684 halve Nederlandsche pond. Dit varken was 23 maanden oud en gekweekt bij landbouwer F. Dekker, te Zaamslag.

— Li. dingsdag zijn te Oisterwijk eene gevulde graanschuur met eene daaraan belendende huizing, welk door twee huisgezinnen werd bewoond, benevens meubelen, in de asch gelegd.

— Te Kleverskerke (classis Middelburg) is tot priester beoopen de heer C. P. Buyze, candidaat bij provinciaal kerkbestuur van Utrecht.

— Dezer dagen zijn in het land van Barteld Rijk Mulder, landbouwer en kastelein aan den Graauwen onder Schildwolde, provincie Groningen, bij het graven van klei, hetwelk in die plaats en omstreken thans groote schaal wordt gedreven, op eene diepte van ongeveer 9 voeten, in onvermengde klei, de beenderen gevonden van den kop van een aldaar niet te huis behoorend dier, in zeer gaven staat; naar de groote opholten, forsche wenkbrauwen en breede wangbeenderen te oordeelen, vermoedelijk een wolvenhoofd.

— De waterhoogte te Arnhem was den 23 dezer 1.08

— De Rijnhoogte te Keulen was gisteren 6 voet 2 duim Keulsch peil (6 voet 2 duim Rijnlandsch).

— De centrale sectie der Belgische Kamer van Volvertegenwoordigers, die belast is met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende den uitvoer van binnenslandsch gedistilleerd, heeft in overleg met het Gouvernement geoordeeld de vrijheid om jenever uit te voeren te moeten afhankelijk stellen van het gebruik van buitenslandsche rogge. Het wetsontwerp is dienovereenkomstig gewijzigd, en bepaalt thans, dat geen brander van korenbrandewijn mag uitvoeren dan er rogge door hem van buitenslands ingevoerd is, en dat de afschrijving den uitvoer van gedistilleerd van 24 francs verminderd wordt op 21 fr. 50 cent.; terwijl de distillatie van andere stoffen, als melassen enz., en de uitvoer van de producten derzelfde, onder de bepalingen dezer wet vrij zullen zijn.

— Volgens een bericht van Zr. Ms. Consul Generaal te Alexandrië (Egypte) van den 4 dezer waren, sedert het begin van augustus, de aanvoeren van den oever van granen en peulvruchten zeer ruim geweest; uitvoer had op eene ruime schaal plaats; doch is opmerkelijk dat de verschepingen dit jaar, in plaats van, als gewoonlijk, naar het noorden van Europa, meer naar de Middellandsche Zee en den Archipel rigten. In het algemeen is de voorraad van granen, vooral van peulvruchten en lijnzaad, te Alexandrië veel geringer dan op gelijk tijdstip van 1853. De prijzen der granen waren in de laatste tijden zeer gestegen; den 4 dezer werden zij genoteerd als volgt, per last aan boord: Saidi tarwe f 260 a f 285, Behera tarwe f 245 a f 260, boonen f 215, gerst f 150 en lijnzaad f 330. Dagen komen te Alexandrië vele schepen aan, waardoor vrachten gedrukt blijven, en voor havens in Nederland, Engeland en België niet hooger te noteren zijn dan f 35 Nederl. court. per last van 30 mudden. Tot vracht vinden echter alle aankomende bodems eene last

#### Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 24 November.

OVERLEDEN: J. Amadin, jn., 24 j. — J. Stillebroer, wedr. L. Nijding, 58 j. — A. Palte, z., 8 d. — A. Sluighgreen, d., 7 j. — H. Becker, z., 2 j. — C. Broere, z., 14 d. — E. M. Geved. W. Smits, 52 j. — S. D. Groenewegen, d., 3 m. — G. de Voorde, man van A. Bijlard, 62 j.

BEVALLEN: M. C. le Large, geb. de Kok, levenl. z. — E. Coumou, geb. Kampes, d. — A. M. van der Pol, geb. Poel. d. — E. Schoonhoven, geb. Vermeulen, z. — C. E. de Rie. — Mosheuvel, z. — G. M. Smits, geb. van Bauren, d. — M. van Santen, geb. Roloff, z.

#### Beetijdingen.

Nederland.

HELLEVOETSLUIS 24 november. Gisteren namiddag arriveerde Anna Margaretha Kirstine, N. P. Coore, van Malmoe; R. J. W. Cook, v. Ipswich; Lucy, J. Boyce, John Shelly, J. John, van Favorite, R. Archbold, alle drie van Yarmouth; Effort, Nichols, van Grangemouth; Sophie, P. H. Rönne, van Malmoe; Shealtiel, J. Robinson, van Sunderland; Catharina Allegond, Thaden, van Nantes, en Willem de Eerste, T. J. Nijedijk, Texel, als bijlegger naar Rangoon; de wind Z. Z. W. — Heden niets gepasseerd; de wind N. O., met mist.

ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS Bommelerwaard, naar Akyab, en Vereeniging, Pekkes, naar Boulogne.

BRIELLE 24 november. De gestrande kof, gisteren gepasseerd te zijn de Vriendschap (van de Lemmer), kapl. J. Reen, van Malmoe naar de Maas; zit aan den lagen hoek van vasten wal van het Maassluische Gat. De equipage is behouden gebleven, terwijl eenig rondhout, ankers enz., benevens een deelte der lading, bestaande uit gerst, alhier is aangebragt. Het is geheel lek en als verloren te beschouwen; de wind Z. W. — Heden voor posttijd stoomde in zee Giraffe, G. N. Swainson, n. Londen, de wind O. N. O., dik van mist.

MAASSLUIS 24 november. Heden niets gepasseerd; de w. N. mistig. BROUWERSHAVEN 24 november. (PER TELEGRAM) Binnengekomen gisteren nog Chance, Rose, van Seaham (de naar Dordrecht opgezeld). Heden is op den Banjaard verongelukkig het vischschip *Melanie*, stuurman Dupré, van Ostende; van equipage, uit zeven man bestaande, zijn vier man afgehaald, zijnde anderen met eene sloep van het schip gegaan; de wind O.



kwal. verk. Blaauwe Erwtten, worden voortdurend weinig aangevoerd en vonden de beste sorten tot 30 f. minder. Groene kopers, de puik kokende gouden f 12 a f 12. 30, de mindere 21 tot 21. 50. Witte Erwtten, Int. ook 30 c. hooger, zijn van f 10. 20 tot f 11 naar kwal. verk.; puik kokende Deensche werden op f 11 gehouden. Koolzaad zeer schaarsch en willig, tot 24 hooger werd hetzelfde getreid door onze benooodigde Olfstagers, gehouwen, enkele aangevoerde Overmaasche partijtjes Zakgeod zijn van f 89 tot f 87 verk. Op 9 vat in deze en de volgende maand werd hetzelfde op f 89 gehouden en f 88 te vergeefsch geboden; te leveren in April 1855 was hetzelfde niet onder f 86 te kooplen. Linzaad ook schaarsch en merkelyk hooger verkocht, als: 109 & Koningsberger a f 387. Int. Zaal-Linzaad vond tot genootende prijzen goeden af trek, isest soort gold f 4. 60 tot f 4. 30 en 2de soort van f 4. 20 a f 4. 40 per Dordrechtsh achtfendeel. Kanariezaad minder begeerd en kon men naar kwaliteit van f 10. 50 tot f 12. 50 gemakkelijk kooplen. Hennepzaad was niet ter veen. Raapolie schaarsch en tot f 1 hooger begeerd; vlieg, a f 54 en 1 Dec. f 53; gedaan, 1 Mei 1855 a f 50t gelaten. Linjolie zeer willig en f 2 hooger betaald, vlieg, a f 44 en op 6 weken a f 45 gedaan. Raapkoeken blijven tot vorige prijzen gezocht en Linjokoeken zijn wederom duurder betaald: harde Raapkoeken per 1040 st. f 90 a f 92, dito Linjokoeken per dito f 130 a f 135, zachte dito per dito f 145 a f 160.

**MIDDELBURG den 23 November.**  
GRANEN enz. Uit onze naburige eilanden was er heden minder  
Graan dan vorige week ter markt, doch uit Walcheren was er  
veel aangebragt, en daar er redelijke kooplust bestond, zoo heeft  
men gaarne de volgende prijzen betaald, te weten: puike Zeeuws.  
Tarwe f 13. 75, terwijl voor een enkel monster nog f 14 is betaald;  
mindere soorten f 13. 25 & f 13. 40 naar deugd. Puike Walch. N.  
dito zeer begeerd, begin beurs kocht men aan f 14. 25 a f 14. 50,  
enkel f 14. 75, doch later en einde beurs kocht men aan f 14. 50  
de mud, mindere soorten hadden geen nemers, afschoon men die aan  
f 13. 75 tot f 13. 90 verliet. Rogge meer gevraagd en 25 c. hooger,  
men kocht die aan f 11, enkel f 11. 25 de mud. Gerst weinig ter  
veel en 20 c. hooger, puike Winter f 6. 60, dito Zomer f 6. 65 de  
mud afgedaan. Walch. Witteboonen ruimer ter veil; begin Beurs  
kocht men de puike soort f 14, later f 13. 50 de mud, mindere  
puike soort f 13. Walche-Boonen bleven overgekocht, Walchersche  
Bruineboonen f 12 a f 12. 50. Dito Paardenboonen weinig ter veil  
en algemeen begeerd, men kocht die gaarne voor f 3. 10 en f 3. 25  
de mud. Walchersche Groene Erwtten weinig gekocht en zeer be-  
geerd, men kocht de puike kleine f 11. 90 a f 12. 25. Groote puike  
soort zeer weinig ter veil en voor f 12. 50 a f 12. 75 gekocht.  
Zeeuwsche Paardenboonen slechts 2 partijen ter veil en tot f 5  
genomen. Dito Groene Erwtten f 13. 75 a f 11. 50 naar deugd.  
Boekweit niet ter veil. Koolzaad bijna niet aan en tot f 16 de  
mud gekocht. Raspolie f 57. Pailentolie f 59. Lijnolie f 46 per  
vat. Zachte Lijnkoeken f 18, harde dito f 12 de 104 stuks.

**AMSTERDAM den 24 November.**  
Tarwe onveranderd: 128 & bonte Poolische f 455; 127 & Blauwe  
Gron. f 430. Rogge iets hooger: 117, 119, 120 & Archangel f 341,  
f 344, f 383; 122 & Pruis. f 350; 120 & N. Geldersche f 336. Gerst  
f 2 hooger: 114 & Jarige Deens. f 258. Haver zonder handel.  
Boekweit als voren: 124 & Holsteens. f 271.

Koolzaad hooger betaald; op 9 v. Olie te leveren in April e. k.  
f 56. Lijnzaad f 19 hooger; 114 & 115 Raspolie Beurs  
betaald; op 6 w. f 56; vlieg. f 54; 1 Dec. e. k. f 53; f 53;  
1 Mei e. k. f 50, f 50; 1 Sept. en Oct. f 44. Lijnolie in eene zeer  
willige stemming; op 6 w. f 47; vlieg. f 45, 45; 1 Dec. e. k.  
f 44, f 46; 1 Maart, April en Mei e. k. f 45; f 46. Wittenpolie  
op 6 w. f 49; vlieg. f 47. Raapkoeken per 1040 stuks f 35 a  
f 90. Lijnkoeken per 104 stuks f 12 a f 16.

**LONDON den 23 November.**  
KOFFIJ. Plantage Ceylon weinig gevraagd en kalmer. Heden werden 120 v. en 40 vaatjes in veiling verkocht. Van Costarica werden 1000 b. van 51/6 tot 53/ voor hja af. omgezet. — THEE onveranderd. — SUIKER. B. F. soorten bedongen alle prijzen; de vraag was echter niet zeer levendig. Heden werden 440 v. verhandeld. Bengaal en Madras met beperkten omgang. Vreemde soorten slaauw. In veiling zijn afgegaan 600 v. en 240 k. Cuba, bruin 28/6 a 30/6, blond 31/ a 35/; 1000 k. Havanna werden met 30/6 a 37/6 betaald; 2000 z. Manila van 29/6 tot 80/6 en 133 bak. Java van 38/ tot 38/6 omgehouden. — RIJST. De voorraad van Batavia 0. 4. soorten bedraagt thans 6721 ton, tegen 17,124 ton in 1853, 6,619 ton in 1852 en 11,224 ton in 1851. — CACAO gevraagd en ferm; 121 b. Trinidad bedongen heden in veiling 34/4 en 3/4. — Van PEPPER werden 1323 b. Penang tot volle prijzen verkocht. — KATOEN ferm, doch de omgang bepaalde zich slechts tot kleine partijen. — Van HENNEP zijn 75 b. Bombay van £ 28 tot 28/5 omgezet.  
**GRAANMARKT.** Tarwe was heden over het algemeen weinig aangeboden, doch ook de omgang was zoo in Engelsche als in vreemde soorten beperkt; de prijzen bleven nominaal onveranderd. In Gerst was weinig handel.

**LIVERPOOL den 21 November.**  
KATOEN slaauw; de prijzen van alle soorten zijn met neiging tot dalen. Het totaal der verkoopen van heden bedroeg 24,000 b., waarvan 1000 b. voor uitvoer en bestaande uit 200 b. Egyptische van 51 tot 10 d. en 700 b. Suratte van 3 tot 4 1/2 d.; het resiaat Amerikaansche.

**ANTWERPEN den 23 November.**  
In KOFFIJ is heden niets omgegaan. — **SUIKER.** Men noteert den verkoop van 613 k. Havanna per *Aplardie*. — Van **RIJST** werden ca. 1500 z. gepeld Arracan op December en Januarij tot ferme prijzen omgezet. — **KATOEN** kalm. — **GRANEN** voortdurend met wj. goeden omgang. Men betaalde voor *Ind.* Tarwe *n.* 18 a 18 1/2 per 80 kil. en voor *Ind.* Rogge *n.* 13 1/2 a 14 per 70 kil. — **ZADEN** zonder belangrijke omzettingen, doch goed gewaardeerd. Zeevlachs Zaaifijnzaad bedong *n.* 20 per heet. — en zellend Riga Lijnzaad *n.* a *n.* 36 1/2 per vaatje verhandeld. Voor puike wordt *n.* 40 per vaatje gevraagd.

gestaakt; de vophaasle en de wegringelinge, wegringelinge is reeds  
het Binnenland plaats.

NEW-YORK, den 11<sup>en</sup> Junij 1872. Pacific

KATOER. De markt is zeer kalm gebleven en de omvang is zoo  
onbepaald dat de notering als nominaal beschouwd kan worden.  
De bestellingen per Amerika werken gunstig op onze markt en of-  
schoon de voorraad beperkt is waren de houders zeer geneigd tot  
verkoop en in sommige gevallen betaalde men nog jonger ge-  
noteerde prijzen. De verkopen dier week bedroegen 1/2 1200 b.  
en de markt sloot kalm. Notering:

Middling.....	91	91	91	91
Midd. fair.....	104	104	104	104
Fair.....	108	108	111	111

KOFFIJ met matige vraag tot vorige prijzen. Voorraad van Brazil 15,000 b. — ASSCHEN onveranderd. — SUIKER ferm om met beperkten voorraad; de omgang blijft vrij levendig. — RIJST weinig geacht doch niet gedaald. Verkoopten der week 500 tiarsj. van d. 4. 3/4 tot 5. 3/4 cent., gedeeltelijk voor uitvoer. Voorraad beperkt. — SPECERIEN gedrukt en de meeste soorten gedaald. — TAAK voortsuikend met goeden omgang tot

der vrachten voor Europa. — **HUIDEN.** B.-A. en Rio Grande met hoogere prijzen betaald. Alles wat aan de markt is gebracht heeft grj koopers gevonden; droogte B.-A. worden thans op 20 c per E gehouden en de voorraad van alle soorten is onbeduidend. — **HOPPE** vrij goed gezocht. — **LOOD** zonder belangrijke omsettingen. — **TERPENTINEOLIE** ferm op 50 c. contl. Voorraad 2000 vaauj. — **HARST.** Ord. met weinig handel, daar de vraag zeer cons. heeft opgehouden. — **TIAAN** ferm gesuutheerd. — **LIJNOLIE** bij toenemende voorraad ijs gedaald. — **VOORLOOP.** Vreemde soorten slechte natie; gezocht, doch onverschillig. — **WALVISCHBAARDEN** met beperkten omvang tel. vorige prijzen. Te New-Bedford zijn 33,000 E. Pelt 1.40 c. en 3000 E. Octodon 1.55 c. contl. afgedaan. — **MEEL** daarvoor, de aanvoer is vrij belangrijk, terwijl de vraag onbeduidend is. De markt sloot echter met eenige vraag voor uitvoer. — **GRANEN.** Tarwe met minder vraag en gedaald; de kooplust voor cons. is beperkt. Rogge goed gezocht en ferm. — **VRACHTEN** voor Groot-Brittanië gedaald. Liverpool, Tabak 15/; Katoen 1 d., Harst 10 d. a 1/2, zware waar 12/6 a 15/; Granen in zakken 11 a 11 1/2 d. Havre Rijst d. 3. — **WISSELKOERS.** Londen 9 1/2 a 9 1/2; Parijs 5. 15 1/2 a 5. 12 1/2 op 60 dagen en 5. 08 1/2 a 5. 07 1/2 kort; Antwerpen 5. 13 1/2; Amsterdam 4 1/2; Hamburg 3 1/2 a 3 1/2; Bremen 7 1/2 a 7 1/2; Frankfurt 4 1/2.

**KOFFIE.** Rio gedruaid; 1500 b. sijn a 8½ c. verhandeld.  
**Den 9 November.**  
**KATOEN** ferm. Heden werden 5000 b. a 8½ c. voor middling verhandeld.

**Te Rotterdam:**  
**BATAVIA** en **SOERABAJA**, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde  
 schip mede is ingerigt, het extra sneelzeilend Ned. gekoperd Barkschip  
*Polena Maria*, kapitein *A. A. Sissingh*. Adres ten kantoren  
 van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.  
**BATAVIA**, voor Goederen en Passagiers, het extra sneelzeilend  
 Nederlandsch gekoperd Barkschip *Catharina*, kapit. *W. Calander*.  
 Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig*  
 en *Blokhuyzen*.  
**ROESEN**, het Noordsch schoenerschip *Fortuna*, kapitein *H. L.*  
*Manen*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

**LONDEN den 31 November.**

Amsterdam.....	11.15 a 15 $\frac{1}{2}$ .
Dito 3 maanden.....	11.17 - 17 $\frac{1}{2}$ .
Rotterdam .....	11.17 $\frac{1}{2}$ - 17 $\frac{1}{2}$ .

**AMSTERDAM den 24 November.**

Hamburg 2 maanden 35 $\frac{1}{2}$ geld.	Lissabon... 3 maanden	41 $\frac{1}{2}$ geld.
idem zigt..... 35 $\frac{1}{2}$ »	Porto..... 3 —	41 $\frac{1}{2}$ »
Londen... 2 maanden 11.62 $\frac{1}{2}$ »	Petersb... 2 —	171 $\frac{1}{2}$ »
idem zigt..... 11.72 $\frac{1}{2}$ »		

**ROTTERDAM den 24 November.**

Londen... 2 maanden 11.86, kort 11.74 $\frac{1}{2}$
Hamburg.. 2 — 35 $\frac{1}{2}$ , — 35 $\frac{1}{2}$ .

AMSTERDAM den 23 November.			
Gouden Specien per Stuk.			
Nieuwe Dukaten .....	f	—	a f —
Oude Gerande dito .....	—	5.55	5.85
Tien Gulden Stukken .....	—	9.55	9.75
Wigtig, Engelsche Sovereigns .....	—	11.65	11.75
» Pistolen .....	—	9.55	9.65
Nieuwe Louis d'Or .....	—	—	—
Stukken van 20 Francs .....	—	9.35	9.45
Baren Goud en Specie a f 1442.60 per N. & fijn	91 a f	101 pCt.	
Zilveren Specien per Ned. & fijn.			
Fijne Drittels .....	f	—	a f —
» Baren 1000/1000 a 950 .....	—	—	—
Zilver van 900 a 300 .....	—	104.20	104.70
Zilveren Specien per Stuk.			
Pilaren Piasters .....	—	2.55	2.60
Fransche Kroonen .....	—	2.70	2.75
Stukken van 5 Francs .....	—	2.33	2.36
Brabandsche Kroonen .....	—	2.65	2.70
Prussische Daalders .....	—	1.75	1.78

**SCHIEDAM** den 22 November.

GRANEN.	Gerst, verkocht: 129 & Zweedsche f	266 3/4 m.	
MOUTWIJN.....	per Ned. Vat zonder Fust f	34. —	zonder
JENEVEH.....	» » » » »	40. 50	de
AMST. PROEF.....	» » » » »	41. 75	belasting.

goed van de hand. Zomer dito weinig ter markt en tot 40 c. hooger  
grif opgeruimd: mooye Zeeuwsche, Vl. en Overm. f 14. 10 a f 12. 40  
dito Blaauwe en mindere f 13 a f 13. 50; Zomerlarwe f 12. 50  
f 13. 20. Rogge. Zeeuwsche, Vl. en Overm. bij goeden aanvoer  
willig en tot 30 c. hooger vlug verkocht; Arch. wederom tothoo-  
ger, prijzen verhandeld, op 142 & a f 345 bij partij gedaan; Zeeuws.  
Vl. en Overm. f 10. 80 a f 11. 30. Gerst voortdurend weinig ter  
markt, voor de Winter werd 20 en voor de Zomer 10 c. meerder  
besteed; Flakk. en Overm. Winter f 6. 70 a f 7; dito Zomer f 6. 70  
a f 6. 90. Spelt schaarsch en was tot vorige prijzen van f 4. 20  
tot f 4. 40 wel te plaatsen. Haver. Inl. vond bij meerder aanvoer  
tot 20 c. hooger genegene koopers; Zeeuwsche en Inl. Voeder  
f 3. 90 a f 4. 30; dito Dikke dito f 4. 50 a f 5. Boekwilt was to  
hooger prijzen gereedelijk te verkoopen en heeft op 70 Ned. f.  
Bredasche, Oosterhoutsche en mooye Vl. f 260 opgebracht. Paarden-  
boonen vonden bij kleine aanvoer tot 10 c. hooger, als: Overm.  
Zakgoed a f 8. 10 en Gestorte Zeeuws. en Vl. van f 8. 20 tot f 8. 30  
goeden kooptul. Duivenboonen worden weinig aangeboden en hoo-  
ger van f 8. 70 tot f 9. 10 verkocht. Witte Boonen goed prijs  
houdend, de Zeeuwsche golden f 12. 50 a f 14 naar kwal. Bruine  
Boonen tot onveranderde prijzen van f 11. 50 tot f 12. 50 naar



**CHARLESTON** den 9 November.  
Katoen, 100 kwantiteiten, is 1 lager te noteren. Middeling  
a. Middeling, 100 op 25 a 95 c. te noteren. Gedurende de laatste  
acht dagen werden 11,850 b. aangevoerd. Voorraad op heden  
19,125 baten.  
Den 10 November.  
KATOEN kalm. Heden hebben 450 b. van 7½ tot 9½ c. koopers  
geonden.  
**SAVANNAH** den 3 November.  
KATOEN. In de afgeloopene week zijn aangevoerd 3156 b. en  
uitgevoerd 720 b. Voorraad 7157 b. Er bestond deze week goede  
vraag, doch ten gevolge van den beperkten voorraad was de handel  
weinig belangrijk. Verkoopten 600 b. Prijzen onveranderd. — RIJST  
kalm. De aanvoer van den nieuwen oogst blijft gering. — VRACH-  
TEN. Voor Europa is niets omgegaan.  
**BALTIMORE** den 9 November.  
KOFFIJ kalm. — SUIKER ferm; geringe kwaliteitschaarsch. —  
RIJST bedrog bij kleine partijen 5½ a 5½ voor fair a prima nieuwe.  
MEEL saauw. — GRANEN. Tarwe gedaald. Rogge ferm op 110  
a 112 c. voor Maryland.  
**HAVANA** den 30 October.  
SUIKER op vorige prijzen gehouden: blank 7½ a 9 nn., florettes  
schaarsch; blond 6 a 7½ nn., florettes mede met geringen voorraad;  
bruin n.º 11 a 12 D.S. 5½ a 5½. Curcucos n.º 1 a 8 D.S. 4½ a  
5 nn. franco aan boord. In de afgeloopene week werden 11,562 k.  
aangevoerd. Voorraad 62,000 k., grotendeels in de tweede hand. —  
RUM met levendigen handel voor Frankrijk van de 38 tot 42. —  
VRACHTEN saauw. Twee a drie schepen vertrekken naar New-  
Orleans en Mobile. Het Kanaal is nominaal op 4 2 genoteerd.

## Advertentien.

Heden besiel voorspoedig van een welgeschapen ZOON  
BARNARD MARON, geliefde Bichtgetoote van  
Rotterdam  
24 November 1854. C. A. VAN REYN.

Heden morgen overleed onze Behuwdbroeder en Broeder,  
de Heer JAN EMAUS, na eene langdurige en slepende  
ziekte, in den ouderdom van ruim 43 jaren.  
Oudorp D. ZAAIJER.  
22 November 1854. G. ZAAIJER,  
Eenige kennisgeving. EMAUS.

## Reichardt's

**THEATRE CYCLOPAMA,**  
IN DE GROOTE ZAAL VAN DE  
Koninklijke Nederlandsche Yachtclub,  
te Rotterdam.

Zaterdag 25 November 1854 en volgende Avonden:  
**GROOTE VOORSTELLINGEN,**  
van het beroemde

**CYCLOPAMA REICHARDT.**  
In de Pauzering  
**GROOT CONCERT,**  
van het ZANGER-GEZELSCHAP van de Heeren  
Edouard Stumpf en Rudolph Speckbacher,  
Aanvang 8 ure. — Einde 10½ ure.  
Entree 75 Cents.  
NB. Aan het Lokaal zijn plaatsen te bespreken van  
's morgens 11 tot 's middags 2 ure.  
F. REICHARDT.

**CERTIFICATEN**  
VAN DE  
**VOORNAAMSTE HOLLANDSCHE KUNSTSCHILDERS.**  
Het Cycloorama Reichardt, voorstellende eene  
ROMANESKE REIS door Tyrol, Stiermarken en Italië,  
is door de Ondergeteekenden verscheiden malen in  
's Gravenhage bezocht, en zij bevelen met genoegen dit  
Reusachtige Meesterstuk, hetwelk zoo vele Schoon-  
heden bevat, aan hunne Landgenooten ter bezigtiging aan.  
's Gravenhage, 16 November 1854. Lisse 20 November 1854.  
LOUIS MEIJER. C. KRUSEMAN.  
H. SCHELPHOUT. J. A. CANTA,  
J. V. HOPPENKOUWERS. van Rotterdam.  
S. L. VERVEER.  
B. J. VAN HOVE.

**GENERAL**  
**SCREW STEAM SHIPPING COMPANY**  
(Incorporated by Royal Charter.)

**WEEKLIJSCH DIENST**  
TUSSEN  
**ROTTERDAM EN LONDEN**  
voor Goederen en Vee,  
het Engelsche Schreef-Stoomschip  
**EARL OF AUCKLAND,**  
Kapitein William Wintle,  
vertrekt van ROTTERDAM Woensdag 29 Novem-  
ber, den morgens vroeg.  
Adres bij de Agenten GEORGE LEVINGSTON  
en J. A. HOUWENS, te Rotterdam, en W. H. CAREY,  
21 Mark Lane, Londen.

De Ondergeteekende is voor Consulterende  
Lid van te Rotterdam voortaan te spelen in het Nieuw-  
Bad Hotel, van den Heer Crappanbroek, onder de Boompjes.  
Iedere Dinsdag, na 12 ure.  
Voor Ooglijders en voor Patiënten met ge-  
brekkigen Hooftaandoening is de tijd van 2 tot  
3 ure na den middag beschikbaar gesteld.  
Onvermogens worden, ter gratis-behandeling, gelijk  
tot dusverre, des Zaterdag te Zuidburg ontvangen.  
De Directeur van het Geneeskundig Etablissement  
Zuidburg, nabij 's Gravenhage,  
Dr. W. HENDRIKSZ.

Men vraagt, voor eene Dame, Twee  
Kinderen en eene Diensthode, TWEE  
Gemeubeleerde KAMERS,  
bij fatsoenlijke Sieden. Verzoeken terstond opgaaf  
van Stand en Prijs, onder letter T, bij den Boekhandelaar  
W. WENK, Noordblaak.

**BASS'S India Ale,**  
**Edinburgh Ale, London Porter**  
& Stout en  
**ECHT BEIJERSCH BIER,**  
te bekomen bij JAMES GIBSON, Herderstraat,  
te Rotterdam.

\* Het kapitaal PAND, bestaande in diverse Beneden-  
en Bovenwoningen, en ERVE, aan het einde van  
den Oostsingel, tusschen den Hoogenboezemdijk en de  
Salakade, gemeente Rotterdam, wijk 13, n.º 476, her-  
welk op den 22 November 1854, in het Notarishuis aldaar,  
door den Notaris VAN DER HOOP is geveild, zal  
op Woensdag den 29 November aanstaande, des namid-  
dags ten 4 ure, ter zelfder plaatse, worden Afgeslagen.

## Publieke Veiling,

op Maandag den 27 November 1854, des voormiddags  
ten half elf ure, in het Logement de Zon, aan den  
Steiger te Rotterdam, van  
circa 52 Lasten Witte  
en 2 Graauwe } OOSTZEE ERWTEN.  
Nadere informatie te bekomen ten Kantore van D.  
DORREPAAL en SCHADEE & Co.

**VERKOOPING**  
van extra zware  
**BOOMEN.**

De Notaris VAN ITTERSUM zal op Woensdag den  
29 November 1854, des voormiddags ten 10 ure, in de  
Herberg den Eikenboom, te Loenen op de Veluwe,  
ten verzoeken van Mevrouw de Douairière Baronesse  
HACFORT TOT TER HORST, publiek verkoopen:  
31 Percelen (171 stuks) extra zware EIKEN  
BOOMEN, geschikt tot Paalhout, Bergroeden en Balken,  
en 7 Percelen (12 stuks) extra zware BEUKEN  
BOOMEN, alle uitgebaakt staande onder den Huize TER  
HORST, te Loenen voormeld. Aanwijzing door D.  
MULDER aldaar.

\* OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.  
De Notarissen DALEN en LAMBERT, residerende  
te Rotterdam, als last hebbende van derzelver Principa-  
len, zijn van meening om op Dinsdag den 28 November  
1854, des middags ten 12 ure, in het Lokaal der Publieke  
Verkoopingen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, in  
éene Zitting, in het openbaar te veilen en te verkoopen:

N.º 1. Een ACHTSTE AANDEEL in het extra  
hecht, sterk, wel bezeild en goed betimmerd, gekoperd,  
Nederlandsch Barkschip Boreas, gevoerd wordende  
door Kapitein W. G. J. Schiedes en varende onder het  
Boekhouderschap van den Heer WILLEM C. VERSLUYS  
te Rotterdam, in den jare 1847 nieuw gebouwd op de  
Werk van de Wed. E. Visser en Co. aldaar, Lang 28  
Ellen 3 Palmen, Wijd 5 Ellen 2 Palmen en Hol 4 Ellen  
5 Palmen, en alzoo groot 287 Tonnen of 126 Lasten,  
zults met al deszelfs RONDHOUT, STAAND en  
LOOPEND WANT, ZEILEN, ANKERS, KABELS  
en verder SCHEEPSTOEBOHOOREN. Dit Schip is  
thans op Reis van Swansea naar Singapore.

N.º 2 a 16. 15 ACTIEN of AANDEELEN, el-  
groot f 5000, in de Maatschappij van Assuk-  
rantie, Discomptering en Beleening der stad  
Rotterdam, waarop is gefourneerd 5 per Cent of  
f 250 per Aandeel.

N.º 17 en 18. Twee AANDEELEN in de Hol-  
landsche Zee- en Brandverzekering-Maat-  
schappij, onder directie van de Heeren VAN PUTTEN  
en VAN OOSTERZEE te Rotterdam, elk groot f 5000,  
waarop is gefourneerd 5 per Cent of f 250 per Aandeel.

N.º 19 en 20. Twee ACTIEN VAN AANDEEL,  
elk groot f 1000, in de Maatschappij tot Aan-  
bouw aan het Nieuwewerk te Rotterdam,  
onder directie van den Heer J. M. A. CAZAUX aldaar.

Nog zal ten zelfden tijde worden geveild:  
EEN AANDEEL in de 's Gravenhaagsche  
Maatschappij ter verzekering tegen Brand-  
en Zeegevaar, onder directie van den Heer H. H.  
VAN DAM, te Rotterdam, groot f 1000, waarop is  
gefourneerd 10 9/8 of f 600.

Nadere informatie zijn inmiddels te bekomen ten  
Kantore van de voornoemde Notarissen DALEN en  
LAMBERT, aan de Zuidblaak te Rotterdam.

\* OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.  
De Notarissen DALEN en LAMBERT, residerende  
te Rotterdam, als last hebbende van derzelver Principa-  
len, zijn van meening om op Woensdag den 29 November 1854,  
des namiddags ten 4 ure, in het Lokaal der Publieke  
Verkoopingen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, in  
het openbaar te veilen en te verkoopen:

Een hecht, sterk, wel doortimmerd en alleraangenaamst  
gesitueerd HUIS, met KANTOOR, PAKHUIS,  
ACHTERHUIS en ERVE, zijnde het Huis voorzien  
van onderscheidene net betimmerde, Geplafondeerde en  
goed georneerde Vertrekken, de meesten met Stook-  
plaatsen en marmeten Schoorsteenmantels, voorts Keuken,  
Kelder, Dienstheden en Provisiekamers, ruime  
Zolder en verdere Offices en Commoditeiten,  
welke tot eene aanzienlijke Heerenhuizing behooren,  
terwijl het Achterhuis mede het bijzonderlijk en tot  
eene fatsoenlijke Woning is ingerigt, alles staande en  
gelegen zoo aan de noordzijde van de Wijnhaven, als  
aan de zuidzijde van de Wijnstraat, op den hoek van de  
Bezemakerssteeg, te Rotterdam, wijk B, n.º 231,  
nieuw wijk 2, n.º 252, en bij het Kadaster bekend in  
sectie G, n.º 265. Aangeslagen in de Grondbelasting  
over 1854 op f 175. 61. Verhuurd: het Huis en Kantoor  
aan de Wijnhaven, tot ultimo April 1855 voor f 900;  
het Pakhuis mede tot ultimo April 1855 voor f 300, en  
het Achterhuis in de Wijnstraat, tot ultimo April 1859  
voor f 300; dus te zamen voor f 1700 's jaars.

Het te veilen Pand kan worden bezigtigd twee dagen  
vóór en op den dag der veiling, van des voormiddags  
ten 11 tot des namiddags ten 2 ure, mits men voorzien  
zij van een Permissiebiljet door een der voornoemde  
Notarissen afgegeven, ter wier Kantore aan de Zuidblaak  
inmiddels nadere onderrichtingen zijn te bekomen.

\* OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.  
De Notarissen DALEN en LAMBERT, residerende  
te Rotterdam, als last hebbende van hunnen Principa-  
len, zijn van meening om op Woensdag den 6 December 1854,  
des namiddags ten 4 ure, in het Lokaal der Notarissen  
aan de Gelderschekade te Rotterdam, publiek te veilen  
en te verkoopen:

Een extra hecht, sterk en bijzonder goed gesitueerd  
WINKELHUIS en ERVE, verdeeld en bewoond  
wordende in Twee Percelen, staande en gelegen aan  
Riviervischmarkt, op of over de Keizerinnesluis  
Rotterdam, wijk G, n.º 34, nieuw wijk 7, n.º 320,  
bij het Kadaster bekend sectie K, n.º 1343 en 1344.  
Aangeslagen in de Grondbelasting op f 60. 18.  
Verhuurd te weten: het Huis wijk 7, n.º 32, tot 1 Mei  
voor f 350 's jaars, en het Huis wijk 7, n.º 32,  
1 Mei 1856, voor f 300 's jaars, alzoo te zamen  
f 650 's jaars.

Het te veilen Pand zal kunnen worden bezigtigd  
twee dagen vóór en op den dag der veiling, van  
voormiddags ten tien tot des namiddags ten één,  
mits men voorzien zij van een Permissiebiljet, door  
der voornoemde Notarissen afgegeven, ten wier Kantore  
aan de Zuidblaak te Rotterdam, inmiddels om  
informatie zijn te bekomen.

\* De COMMISSIE van Administratie over  
Gevangenis en Rotterdam zal, behoudende  
nadere approbatie van Zijne Excellentie den Min-  
ister van Justitie, op Dinsdag den 28 November 1854,  
avonds ten 5 ure, in het Lokaal der Gevangenis,  
het openbaar, bij besloten, op Zegel geschreven Bijzet  
welke uiterlijk des namiddags ten 4 ure moeten  
ingeleverd, aanbesteden: De aldaar van 1 Januari  
ultimo December 1855 bepooldigde LEVEN-  
SONDERHOUDS-ARTIKELLEN, bestaande  
ROGGE, TARWE, en WITTEBROOD, AAR-  
APPELEN, RUNDVLEESCH, RUNDVET, BOT-  
SCHENKELVLEESCH, GORT, RIJST, GELE-  
GROENE ERWTEN, TARWEBLOEM, GROENT-  
ZOUT, PEPER, AZIJN, PATENT, en RAAP-  
KAARSEN, GROENE ZEEP, KOFFIJ, CHICO-  
ZOETE- en KARNEMELK, Roode Bordeaux Wi-  
BIER, STROO, Grove Engelsche en Fijne STE-  
KOLEN, BAGGERTURF, BEZEMS en BOENDE-  
benevens BUREAU- en SCHRIJFBEHOEFTEEN; be-  
oemschreven in de Voorwaarden, welke dagelijks in  
melde Gevangenis ter lezing liggen, alwaar inmiddels de  
Kommandant alle verlangde informatie te bekomen.

\* OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.  
De Notaris ABRAHAM VAN RIJCKEVORS  
W. Zoon, residerende te Rotterdam, als last heb-  
bende van zijnen Principaal, is van meening op Donderdag  
30 November 1854, des namiddags ten 5 ure, in  
het Lokaal voor Openbare Verkoopingen, aan de Gelder-  
skade aldaar, te veilen en aan de hoogstbiedenden  
eerstmijnenden te verkoopen:

N.º 1. Een kapitaal, hecht, sterk, welgebouwd,  
goed onderhouden en alleraangenaamst gesitueerd  
logeer- en woonhuis, met een Uitzigt, vóór op de  
Rivier de Maas en achter op de Scheepmakershaven  
PAKHUIS en ERVE; zijnde het Huis voorzien  
Elf goede VERTREKKEN, waaronder eene  
Voorkamer en Suite, met Marmeren Schoor-  
mantels en Spiegels, prachtige Zaal, met fraai Behang  
(Gobelins), lichte Zolders met beschoten Dak,  
Kantoor, diverse Vertrekken voor Domestie-  
en zijnde het geheele Huis voorzien van alle Servis-  
en daar achter gelegen TUIN of OPEN PLAA-  
staande en gelegen in de Boompjes, nabij de Ge-  
Draaiesteeg, binnen de stad Rotterdam, belend ten o-  
de Kinderen van den Heer P. Harting c. s. en ten we-  
het volgende Perceel, vroeger in de Wijkverdeling  
kend wijk A, n.º 122, en thans wijk I, n.º 103, 6  
Perceelsgewijzen Kadastralen Legger der gemeente  
terdam voorkomende onder sectie G, n.º 1099. A-  
sagen in de Grondbelasting over den jare 1854  
f 200. 76; zijnde in eigen gebruik en te aanvaarden  
1 Februarij 1855, of zoo veel vroeger als zal wa-  
overeengekomen.

N.º 2. Een kapitaal, hecht, sterk, welgebouwd,  
goed onderhouden en alleraangenaamst gesitueerd  
de westzijde naast het voorgaande Perceel, met  
lopend PAKHUIS van de Boompjes tot aan de Scheep-  
makershaven, belendende ten westen de Gebouwen  
Nederlandsche Stoomboot-Maatschappij; zijnde het  
mede voorzien van Elf goede Vertrekken, lichte  
Zolders, ruime Kelders en verdere Servis-  
vroeger in de Wijkverdeling bekend wijk A, n.º  
en thans wijk I, n.º 103, op den Perceelsgewijzen  
dastralen Legger der gemeente Rotterdam voorkomende  
onder sectie G, n.º 1098. Aangeslagen in de Grond-  
lasting over den jare 1854 tegen f 188. 20. Zijnde  
Woonhuis verhuurd tot den 1 Mei 1856 tegen f  
in het jaar, en het Pakhuis met het gebruik der  
vóór de Percelen N.º 1 en 2, mitsgaders het ge-  
van het Vlot achter dezelfde 2 Percelen, tot den 1  
1856, te zamen voor f 1700 in het jaar, dus gezamen-  
aan Huur opbrengende f 2800 in het jaar.

Zullende deze Percelen afzonderlijk worden ge-  
en daarna eerst separaat en vervolgens gecombi-  
worden afgeslagen.

Nadere informatie zijn te bekomen ten Kantore  
voornoemden Notaris, terwijl deze Panden en  
Gegadigden zullen kunnen worden bezigtigd twee  
vóór en op den dag der veiling, des voormiddags  
schen 11 en 2 ure, mits voorzien zijnde van een  
Permissiebiljet, daartoe door denzelfden Notaris af-  
gegeven.

\* DIRECTEUREN der Bank van Leen  
te Rotterdam zullen op Donderdag den 14 Decem-  
1854 of volgende dagen doen verkoopen alle wettige  
PANDEN, welke in Juli, Augustus en September  
zijn beleend. Diegenen, welke den verkoop van  
Panden wenschen voor te komen, zullen de vereiste  
Interessen daarop moeten afdoen vóór of aften  
Maandag den 11 December 1854.

Te Rotterdam, bij  
ARRENBURG & VAN REYN.